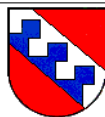


# GEMEINDE TIERS

Autonome Provinz Bozen – Südtirol  
Sankt-Georg-Straße 79 - 39050 Tiers



# COMUNE DI TIRES

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige  
Via San Giorgio 79 - 39050 Tires

## Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

## Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. – n. **196**

Sitzung vom – seduta del **03.06.2026**

Uhr – ore **08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Es sind erschienen:

Sono intervenuti:

		entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Armin Villgrattner	Bürgermeister/Sindaco		
Michaela Navarini Gallmetzer	Referentin/Assessore		
Daniel Psenner	Referent/Assessore		
Christian Trompedeller	Referent/Assessore		
Peter Villgrattner	Referent/Assessore		

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär  
Michael Peer

Assiste il segretario comunale

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit  
übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Armin Villgrattner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den  
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

### GEGENSTAND

### OGGETTO

Einspruch gegen den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 161 vom 29.04.2026 – Ablehnung

Opposizione avverso la deliberazione della giunta comunale n. 161 del 29.04.2026 - Richtigo

Der Gemeindeausschuss hat mit Beschluss Nr. 161 vom 29.04.2026 die angefallenen Mehrkosten für den Erhalt der Druckrohrleitung auf den G.P. 720 und 721, K.G. Tiers, genehmigt und diese nach Ausstellung der entsprechenden Rechnung liquidiert.

Genannter Beschluss ist im Sinne der geltenden Gemeindeordnung am 04.05.2026 für die gesetzlich vorgeschriebene Dauer von 10 Tagen veröffentlicht worden.

█ hat im Sinne der geltenden Gemeindeordnung mit PEC-Mail vom 04.05.2026, Prot. Nr. 0004738 vom 04.05.2026, beim Gemeindeausschuss gegen oben genannten Beschluss Nr. 161 vom 29.04.2026 folgenden Einspruch (in zusammengefasster Form angeführt) erhoben:

„1. *Unzureichende Sachverhaltsermittlung: Es wurde nicht geprüft, ob zugunsten der Gemeinde bereits eine Dienstbarkeit besteht;*  
2. *Fehlende nachhaltige Sicherung der Infrastruktur: Es wurde die langfristige Sicherung der öffentlichen Infrastruktur vernachlässigt;*  
3. *Zweifel an der Wirtschaftlichkeit der Maßnahme: Die Wirtschaftlichkeit ist nur scheinbar gegeben und beruht auf einer unvollständigen Betrachtung, da mögliche zukünftige Kosten und eine rechtliche Absicherung der Leitung unberücksichtigt blieb;*  
4. *Unklare vertragliche Grundlage: Es bleibt unklar auf welcher rechtlichen Grundlage die Gemeinde zur Kostenübernahme verpflichtet sein soll;*  
5. *Zweifel an der Unabhängigkeit und Vollständigkeit der Bewertung: Es bestehen Zweifel ob das technische Gutachten alle relevanten Alternativen ausreichend berücksichtigt hat und ob eine vollständig unabhängige und ergebnisoffene Bewertung erfolgt ist.“*

Gemäß Artikel 5 der Gemeindeverordnung betreffend die Einsprüche gegen Beschlüsse, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 11, vom 09.05.2007, muss der Gemeindeausschuss innerhalb von 30 Tagen ab Vorlage des Einspruches mit förmlichen Beschluss den Einspruch entscheiden.

Der Einspruch ist innerhalb des Zeitraumes der Veröffentlichung des Beschlusses eingelangt und wird daher als zulässig erachtet.

Zum vorgebrachten Einspruch wird wie folgt Stellung genommen:

Nach Überprüfung des Einspruches wurde festgestellt, dass der Einspruchseinbringen kein persönliches, direktes und aktuelles Interesse in der Angelegenheit hat. Dies geht insbesondere aus den einzelnen vorgebrachten Gründen hervor, da diese allgemeinen Charakter haben und auf eine generelle Kontrolle der Verwaltungstätigkeit der Gemeinde abzielen. Somit fehlt dem Einspruch

Con delibera n. 161 del 29.04.2026 la giunta comunale ha approvato i costi aggiuntivi per il mantenimento della condotta forzata sulle p.f. 720 e 721 C.C. Tires, liquidando le stesse dopo emissione della relativa fattura;

La citata deliberazione è stata pubblicata all'albo comunale ai sensi dell'Ordinamento dei Comuni il 04.05.2026 per 10 giorni come previsto dalla legge.

Ai sensi del vigente ordinamento comunale █ █ ha presentato alla giunta comunale con pec-mail del 04.05.2026, prot. n. 0004738 del 04.05.2026, la seguente opposizione (elencata in forma riassuntiva) avverso la succitata deliberazione n. 161 del 29.04.2026:

“1. *Indagine insufficiente sui fatti: non è stato verificato se esista già una servitù a favore del Comune;*  
2. *Mancanza di una tutela a lungo termine dell'infrastruttura: è stata trascurata la tutela a lungo termine dell'infrastruttura pubblica;*  
3. *Dubbi sull'economicità dell'intervento: l'economicità è soltanto apparente e si basa su un'analisi incompleta, poiché non sono stati presi in considerazione i possibili costi futuri e la tutela giuridica della condotta;*  
4. *Base contrattuale poco chiara: non è chiaro su quale base giuridica il Comune debba essere tenuto ad assumersi i costi;*  
5. *Dubbi sull'indipendenza e completezza della valutazione: sussistono dubbi sul fatto che la perizia tecnica abbia tenuto sufficientemente conto di tutte le alternative rilevanti e che sia stata effettuata una valutazione completamente indipendente e aperta ai risultati.“*

Ai sensi dell'articolo 5 del regolamento comunale concernente l'opposizione a deliberazioni, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 11 del 09.05.2007, la giunta comunale deve decidere entro 30 giorno dalla presentazione sull'opposizione presentata con deliberazione formale.

L'opposizione è stata presentata entro il termine di pubblicazione della deliberazione ed è quindi da ritenere ammissibile.

Riguardo all'opposizione presentata viene presa la seguente posizione:

A seguito dell'esame del ricorso è stato accertato che il ricorrente non ha un interesse personale, diretto e attuale nella questione. Ciò emerge in particolare dai singoli motivi presentati, poiché questi hanno carattere generale e mirano ad un controllo generale dell'attività amministrativa del Comune. Il ricorso è quindi privo di un presupposto fondamentale e viene respinto.

eine grundlegende Voraussetzung und wird abgelehnt.

Unabhängig davon wird jedoch betont, dass der Gemeindeausschuss der Ansicht ist, dass der zugrundeliegende Sachverhalt des Beschlusses Nr. 161 ausreichend ermittelt wurde. Die getroffene Lösung, welche von einem externen und unabhängigen Techniker objektiv geprüft wurde, stellte die kostengünstigste Lösung dar und lag somit im Interesse der Gemeinde.

Aus den genannten Gründen spricht sich der Gemeindeausschuss für die Ablehnung des vorgebrachten Einspruchs gegen den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 161 vom 29.04.2026 aus.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD);

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

- Positives fachlich administratives Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck g3YzZVXaSfteVyT6Dew+LhSefneMkuqnGiSoYBNCaIw=
- Nicht erteiltes buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Tiers;

fasst der Gemeindeausschuss bei 5 anwesenden und 5 abstimmenden Mitgliedern, mit 5 Ja-Stimme/n, 0 Nein-Stimme/n und 0 Enthaltung/en in gesetzlicher Form folgenden

## B E S C H L U S S

1) Aus den in den Prämissen angeführten Gründen wird der von [REDACTED] vorgebrachte Einspruch gegen den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 161 vom 29.04.2026 abgelehnt.

2) Der Bürgermeister wird beauftragt, den Einspruchseinbringer innerhalb von 15 Tagen ab gegenständlichem Beschluss über die getroffene Entscheidung zu informieren.

Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen

Independentemente da ciò si sottolinea, tuttavia, che la Giunta comunale ritiene di aver sufficientemente accertato i fatti a base della delibera n. 161. La soluzione adottata, che è stata verificata in modo oggettivo da un tecnico esterno e indipendente, rappresentava la soluzione più conveniente per il Comune ed era, pertanto, nell'interesse di quest'ultimo.

Per le ragioni sopra esposte, la giunta comunale si esprime per il rigetto dell'opposizione presentata avverso la deliberazione della giunta comunale n. 161 del 29.04.2026 .

Visto il documento unico di programmazione (DUP);

Visto il bilancio di previsione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

- parere tecnico amministrativo Positivo con impronta digitale g3YzZVXaSfteVyT6Dew+LhSefneMkuqnGiSoYBNCaIw=
- parere contabile Non concesso con impronta digitale

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente;

Visto lo statuto vigente del Comune di Tires;

con 5 membri presenti e 5 membri votanti, con 5 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrario/o e 0 astensione/i, espressi in modo legale, la giunta comunale;

## D E L I B E R A

1) di respingere l'opposizione presentata [REDACTED] avverso la deliberazione della Giunta Comunale n. 161 del 29.04.2026 per le ragioni esposte nelle premesse.

2) di incaricare il Sindaco di informare il presentatore dell'opposizione della decisione presa entro 15 giorni dalla presente deliberazione.

Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione è possibile presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010

Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgesichtshofes Rekurs eingereicht werden.

alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER  
IL SINDACO

Armin Villgrattner

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER GEMEINDESEKRETÄR  
IL SEGRETARIO COMUNALE

Michael Peer

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

*veröffentlicht am 08.06.2026*  
*vollstreckbar am 19.06.2026*

*pubblicato il 08.06.2026*  
*esecutivo il 19.06.2026*

Dieses Dokument wurde in Übereinstimmung mit den aktuellen Richtlinien erstellt, die technische Vorschriften und Leitlinien für die Umsetzung des Kodex für die digitale Verwaltung enthalten, und enthält einen informatischen Auszug, der mit den Daten des ursprünglichen informatischen Dokuments übereinstimmt (Art. 23-bis, Absatz 2, gesetzesvertretendes Dekret Nr. 82/2005).  
Mit digitaler Signatur unterzeichnet

Il presente documento è prodotto ai sensi delle vigenti Linee guida contenenti regole tecniche e di indirizzo per l'attuazione del Codice per l'amministrazione digitale e riporta un estratto informatico conforme a dati contenuti nel documento informatico originale (Art. 23-bis, comma 2, d.lgs. n. 82/2005).  
Sottoscritto con firma digitale